

Photograph | Visual artists „Boris + Natascha“ and their car ‚Roxy‘, which took them 7000 kms across Australia to produce new work | Boris + Natascha are based in Melbourne and Berlin | See [www.eldagsen.com](http://www.eldagsen.com)

## INFO

Australische Botschaft Berlin | *Australian Embassy Berlin*  
Kultur- und Öffentlichkeitsarbeit | *Public and Cultural Affairs*  
Wallstr. 76-79 | 10179 Berlin

T: (030) 88 00 88 352, -357, -359

F: (030) 88 00 88 351

M: [presse@australian-embassy.de](mailto:presse@australian-embassy.de)

[www.australian-embassy.de](http://www.australian-embassy.de)



**Australische Kultur**  
Oktober–Dezember 2004

**Australian Culture**  
October–December 2004

## OKTOBER | OCTOBER

19 | 06 – 05 | 12 | 2004 | Ausstellung | *Exhibition*

**Die zehn Gebote** | Internationale Kunstaussstellung des Deutschen Hygiene-Museums feat.

**Ricky Swallow & Anne Wallace**

Deutsches Hygiene-Museum | Lignierplatz 1 | 01069 Dresden | More info: [www.dhmd.de](http://www.dhmd.de)

03 | 09 – 16 | 10 | 2004 | Ausstellung | *Exhibition*

**Tracey Moffat** | *Adventure Series*

L.A. Galerie Lothar Albrecht | Domstr. 6 | 60311 Frankfurt | Info: [www.lagalerie.de](http://www.lagalerie.de)

03 | 09 – 14 | 11 | 2004 | Ausstellung | *Exhibition*

**Albert ‚Digby‘ Moran** | *Energien der Erde*

Museum Hameln | Osterstr. 8|9 | 31785 Hameln | More info: [www.hameln.de/kultur\\_freizeit/kultur/museum](http://www.hameln.de/kultur_freizeit/kultur/museum)

10 | 09 – 23 | 10 | 2004 | Ausstellung | *Exhibition*

**Glen O'Malley** | *Ich folgte einfach nur den Stufen | Photography*

Galerie Thorsten Billib | Reichsstr. 52 | 14052 Berlin | Info: Tel. (030) 30 30 73 18

10 | 09 – 30 | 10 | 2004 | Ausstellung | *Exhibition*

**Simone Mangos** | *GEGEN LICHT*

Galerie M + R Fricke | Linienstr. 109 | 10115 Berlin | Info: [www.galeriefricke.de](http://www.galeriefricke.de)

11 | 09 – 23 | 10 | 2004 | Ausstellung | *Exhibition*

**Maria Kontis** | *Visible Invisible* | *Zeichnungen*

Gitte Weise Galerie Berlin | Linienstr. 154 | 10115 Berlin | Info: [www.gitteweisegallery.com](http://www.gitteweisegallery.com)

01 – 10 | 10 | 2004 | AUSTRALIA WEEK | Australische Woche *presents*

**Australische Filme** | *Australian films* | im Metropolis

Kommunales Kino Metropolis | Dammtorstr. 30a | 20354 Hamburg | More info: [www.metropolis-hamburg.de](http://www.metropolis-hamburg.de)

02 | 10 | 2004 | 19h | Lesung | *Reading*

**Peter Carey** | *Mein Leben als Fälschung* | *My Life As A Fake*

4. internationales Literaturfestival berlin | HAU1 | Stresemannstr. 29 | 10963 Berlin | More info: [www.literaturfestival.com](http://www.literaturfestival.com)

**Weitere Lesungen** | **More readings:** Literaturhaus Köln (04|10) | Literaturhaus Stuttgart (05|10) | English Theatre Frankfurt/Main (06|10)

02 | 10 | 2004 | 20:30h | Lesung | *Reading*

**Les Murray** | *Fredy Neptune*

4. internationales Literaturfestival berlin | HAU2 | Hallesches Ufer 32 | 10963 Berlin | More info: [www.literaturfestival.com](http://www.literaturfestival.com)

03 | 10 – 07 | 11 | 2004 | AUSTRALIA WEEK | Australische Woche *presents*

**Ausstellung** | *Exhibition* |

**Living Tiwi – Tiwi Awuta Yimpanguwi**

Museum für Völkerkunde Hamburg | Rothenbaumchaussee 64 | 20148 Hamburg | More info & program: [www.voelkerkundemuseum.com](http://www.voelkerkundemuseum.com)

06 – 09 | 10 | 2004 | AUSTRALIA WEEK | Australische Woche *presents*

**Konferenz** | *Conference* |

**Australia – Making Space Meaningful**

Englisches Seminar der Universität Hamburg | Warburg-Haus | Heilwigstr. 116 | 20249 Hamburg | More info & program: [www.australienstudien.org/frameset\\_con.html](http://www.australienstudien.org/frameset_con.html)

07 | 10 | 2004 | 17h | Verleihung des Deutschen Jugendliteraturpreises

**Margaret Wild** | *nominated for her books „Fuchs“ (OT: Fox) and „Jinx“*

Frankfurter Buchmesse 2004 | Messegelände | Raum Europa | Halle 4.0 | More info: [www.jugendliteratur.org](http://www.jugendliteratur.org)

11 – 30 | 10 | 2004 | Konzerte | *Concerts*

**naked raven** | *holding our breath*

On tour in Dresden | Zwickau | Erfurt | Rostock | Halle | Berlin | Konstanz | Freiburg | Karlsruhe | Geislingen | Ludwigsburg | Termine | *Dates* & info: [www.capitalmusic.de](http://www.capitalmusic.de) | [www.nakedraven.com](http://www.nakedraven.com)

12 & 14 | 10 | 2004 | Konzerte | *Concerts*

**Bernie McGann Quartet** | *Jazz*

12|10: Jazzclub Neue Tonne | Königstr. 15 | 01097 Dresden | Info.: [www.jazzclub-tonne.de](http://www.jazzclub-tonne.de)  
14|10: Stadtgarten Köln | Info: [www.stadtgarten.de](http://www.stadtgarten.de)

16 – 23 | 10 | 2004 | 19h | Ausstellung | *Exhibition*

**Danilo Pravica** | *Malerei und Graphik*

Südost Europa Kultur e.V. | Großbeerenstr. 88 | 10963 Berlin | Info: [www.suedost-ev.de](http://www.suedost-ev.de)

19 – 24 | 10 | 2004 | Konzerte | *Concerts*

**The Scientists** feat. **Kim Salmon**

On tour in Berlin (19|10) | Hamburg (20|10) | Dortmund (22|10) | Bielefeld (23|10) | Münster (24|10) | *Dates* & info: [www.ibdbooking.de](http://www.ibdbooking.de)

21 – 27 | 10 | 2004 | täglich 19h | *daily at 7pm*

The Australian Film Commission (AFC), the Department of Foreign Affairs and Trade (DFAT) & Arthaus Filmtheater present:

**Australian Film Festival**

atelier am bollwerk | Hohe Str. 26 | 70176 Stuttgart | Program & more info: [www.arthaus-kino.de](http://www.arthaus-kino.de)  
Eröffnung | *Opening* | 21|10 | „The Tracker“ (AUS 2002) | Im Anschluss an den Film findet ein Empfang mit australischem Wein statt | *After the screening Australian wine will be served* | Die australische Botschafterin ist anwesend | *The Australian Ambassador will be present*

24 | 10 – 17 | 11 | 2004 | Theater | *Theatre*

**Life after George** | *An Australian comedy drama by Hannie Rayson*

The English Theatre Frankfurt | Kaiserstr. 34 | 60329 Frankfurt/Main | More info: [www.english-theatre.org](http://www.english-theatre.org)

## NOVEMBER | NOVEMBER

01 – 09 | 11 | 2004 | Konzerte | *Concerts*

**naked raven** | *holding our breath*

On tour in Aschaffenburg | Marburg | Aachen | Duisburg | Bonn | Bremen | Hamburg | Termine | *Dates* & info: [www.capitalmusic.de](http://www.capitalmusic.de) | [www.nakedraven.com](http://www.nakedraven.com)

02 – 07 | 11 | 2004 |

20. Int. Kurzfilm Festival Berlin | *20th Int. Short Film Festival Berlin*

**Australian Short Film Program**

Termine | *Dates* & info: [www.interfilm.de](http://www.interfilm.de)

05 & 08 | 11 | 2004 | Konzerte | *Concerts*

**The Scientists** feat. **Kim Salmon**

On tour in Neu-Ulm (05|11) and München (08|11) | Termine | *Dates* & info: [www.ibdbooking.de](http://www.ibdbooking.de)

09 | 11 | 2004 | 20:30h | Konzert | *Concert*

**The Idea of North**

9. berliner a capella festival | Café Theater Schalotte | Behaimstr. 22 | 10585 Berlin | More info: [www.schalotte.de](http://www.schalotte.de)

11 | 11 | 2004 | 20:30h | Konzert | *Concert*

**Coco's Lunch**

9. berliner a capella festival | Café Theater Schalotte | Behaimstr. 22 | 10585 Berlin | More info: [www.schalotte.de](http://www.schalotte.de)

12 | 11 | 2004 | 18h | Lesung | *Reading*

**Luke Davies & Uwe Kolbe** | *Twisted Body Silhouetted* |

*Poesie* | *Poetry*

Australische Botschaft Berlin | Hintereingang | Märkisches Ufer 6-8 | 10179 Berlin | Um Anmeldung wird gebeten | *Please RSVP* | Tel. (030) 880088352 | Bitte Personalausweis mitbringen | *Please bring your ID* | More info: [www.literaturwerkstatt.org](http://www.literaturwerkstatt.org) | [www.wiepersdorf.de](http://www.wiepersdorf.de)

13 | 11 | 2004 – 13 | 02 | 2005 | Ausstellung | *Exhibition*

**Yvonne Kendall & Henning Eichinger** | *Von Artischocken und anderen Herzen*

Eröffnung | *Opening* | 12|11 | 19h | Städtische Galerie Reutlingen | Eberhardstr. 14 | 72762 Reutlingen | More info: [www.reutlingen.de](http://www.reutlingen.de)

17 | 11 | 2004 | 19h | Preisverleihung | *Award Ceremony*

**CORINE 2004 Weltbild Leserpreis** | **Patricia Shaw** |

*Wind des Südens* (OT: *The Five Winds*)

Prinzregententheater München | Prinzregentenplatz 12 | 81675 München | More info: [www.corine.de](http://www.corine.de) | Die Autorin ist anwesend | *The author will be present*

18 – 26 | 11 | 2004 | Konzerte | *Concerts*

**Nick Cave & The Bad Seeds** |

*Abattoir Blues* | *The Lyre of Orpheus*

On tour in Düsseldorf (18|11) | Hamburg (21|11) | Leipzig (22|11) | München (26|11) | Termine | *Dates* & info: [www.nick-cave.com](http://www.nick-cave.com)

25 – 30 | 11 | 2004 | Konzerte | *Concerts*

**The Ten Tenors**

On tour in Chemnitz | Bayreuth | Nürnberg | Essen | More info: [www.thetenors.com](http://www.thetenors.com)

## DEZEMBER | DECEMBER

10 – 19 | 12 | 2004 | Konzerte | *Concerts*

**The Ten Tenors**

On tour in Flensburg | Hamburg | Kiel | Oldenburg | Bremen | Bielefeld | More info: [www.thetenors.com](http://www.thetenors.com)